(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International publication date 21 May 2004 (21.05.2004)

PCT

(10) International publication number

WO 2004/041565 A1

(51) International patent classification⁷: B62D 25/14

B60H 1/00, (74) Attorney: BEHR GMBH & CO.; Intellectual Property, G-IP, Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

(21) International application number:

PCT/EP2003/011693

(22) International filing date:

22 October 2003 (22.10.2003)

(25) Language of filing:

German

(26) Language of publication:

German

(30) Data relating to the priority:

102 51 761.4

5 November 2002 (05.11.2002) DE

(71) Applicant (for all designated States except US): BEHR GMBH & CO. [DE/DE]; Mauserstrasee 3, 70469 Stuttgart (DE).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (US only): WOLF, Walter [DE/DE]; Steinbacher Strasse 34/1, 71570 Oppenweiler-Zell (DE).

(81) Designated states (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL,

PT, RO, RU, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

Designated states (regional): ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Declaration under Rule 4.17

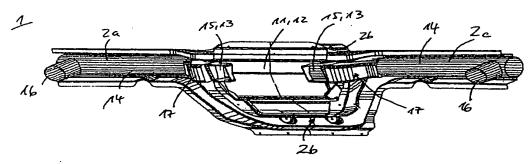
of inventorship (Rule 4.17(iv)) for the following designation US

[continued on next page]

As printed

(54) Title: CROSS MEMBER HAVING A HYBRID STRUCTURE

(54) Bezeichnung: QUERTRÄGER IN HYBRIDBAUWEISE



(57) Abstract: The invention relates to a cross member for a vehicle, said cross member comprising a reinforced base body (2. 2b, 2c) containing at least one air duct (14) and being embodied in an at least partially widened manner and as part of a housing (11) of a heating and/or air conditioning installation (12). Said air duct (14) of the base body (2) is connected to an air outlet (15) of the heating and/or air conditioning installation (12).

(57) Zusammenfassung: Querträger für ein Fahrzeug umfasst dieser einen Grundkörper (2, 2b, 2c), der mit einer Verstärkung verschen und in welchen wenigstens ein Luftführungskanal (14) angeordnet ist und der zumindest teilweise aufgeweitet und als eines Gehäuses (11) einer Heizungs- und/oder Klimaanlage (12) gestaltet ist, wobei der Luftführungskanal (14) des Grundkörpers (2) mit einem Luftabgang (15) der Heizungs- und/oder Klimaanlage (12) verbunden ist.